

Çevrimiçi Vize Başvuru Kılavuzu

Bu belgenin amacı çevrimiçi vize başvurunuzu tamamlamanıza yardımcı olmaktır.

Çevrimiçi vize başvurusu hizmeti yalnızca İngilizce olarak mevcuttur ve tüm sorulara İngilizce cevap verilmelidir.

Bu kılavuz doküman ayrıca Arapça, Çince, Fransızca, Hintçe, İngilizce, Rusça ve Urduca dillerinde mevcuttur.

Başlamadan önce

Çevrimiçi vize başvurunuzu doldurmadan önce, İrlanda Vatandaşlık ve Göçmenlik Bürosu'nun web sitesinde (www.inis.gov.ie) yer alan vize hakkında tüm bilgileri okumanız gerekir.

'Vize Başvurusu Yap' sayfalarında, başvurabileceğiniz farklı vize türleri ve başvurunuzun bir parçası olarak göndermeyi düşündüğünüz destekleyici dokümanlar kılavuzu da dahil olmak üzere başvuru süreci hakkında bilgilere erişebileceksiniz.

Göndermek için seçtiğiniz destekleyici dokümanlar önemlidir, çünkü başvuruda bulunduğunuz ülkedeki kişisel koşullarınız hakkında bilgi verirler. Vize Görevlisi başvuruza, gönderdiğiniz belgeleri esas alarak karar verebilir. İsteddiğiniz amaç ile vizeyi vermesi için Vize Görevlisini ikna etmenin sizin sorumluluğunuzda olduğunu unutmayın.

Tüm destekleyici belgeler İngilizce olmalıdır veya tam bir tercümesi ile sunulmalıdır. Tercüme edilen her belge şunları içermelidir:

- Özgün belgenin doğru bir tercüme olduğuna dair tercüman onayı,
- tercüme edildiği tarih,
- tercümanın adı soyadı ve imzası ve
- tercümanın iletişim bilgileri.

Bir iş yeri, şirket veya diğer kurumlardan gönderilen tüm mektuplar resmi antetli kağıtlara yazdırılmalı ve doğrulama için iletişim bilgileri tam olarak yazılmalıdır. İletişim bilgileri olarak, tam posta adresi, iletişim kurulacak kişinin adı, kurumdaki pozisyonu, telefon numarası (sabit hat), web sitesi ve e-posta adresi (yahoo veya hotmail gibi e-posta adresleri kabul edilmez).

Vize Görevlisi her bir başvuruyu kendi içinde değerlendirir ve ek bilgi veya doküman talep edebilir. Eğer başvuruza, Abu Dabi, Abuja, Pekin, Londra, Moskova veya Yeni Delhi'deki İrlanda Göçmenlik ve Vatandaşlık Bürosu'nun yurt dışı bürolarından biri karar verecekse, bu bürolar tarafından talep edilebilecek diğer dokümantasyonların ayrıntıları için onların web sitelerini kontrol etmeniz önerilir. İletişim bilgileri www.dfa.ie sitesinde 'Services to the Public' (Kamu Hizmetleri) altında bulunabilir.

Çevrimiçi başvurunuzu doldurmadan önce lütfen tüm destekleyici dokümanlarınızı göndermek üzere hazır bulundurduğunuzdan emin olun.

Yanlış, sahte veya yanıltıcı bilgi veya belgelerin sunulması

Başvurunuzun bir parçası olarak, herhangi bir yanlış veya yanıltıcı bilgi veya sahte destekleyici doküman göndermeniz durumunda, başvurunuz itiraz hakkı olmadan reddedilebilir. Ayrıca 5 yıla kadar başka bir İrlanda vizesi başvurusunda bulunmanıza engel oluşturabilir.

Pasaport fotoğrafları

Başvurunuzla birlikte, son zamanlarda çekilmiş 2 adet pasaport boyutunda fotoğrafınızı da göndermeniz gerekmektedir. Fotoğraf şu şekilde olmalıdır:

- Son 6 ay içinde çekilmiş
- Ebatları en az 35mm x 45mm, en fazla 38mm x 50mm
- Fotoğraf kağıdı üzerine basılmış
- Keskin ve net, arka plan fonu düz beyaz veya açık gri
- Fotoğrafı çekilen kişinin yüzü objektife bakmalı, başı düz olmalı ve yüzünü tam olarak göstermelidir. Yüz, fotoğrafın %70-%80'ini kapsamalıdır. Gözleri açık ve kapalı ağız ile ifadesi normal olması gerekir. Saçın gözleri kapatmaması gerekir.
- Sadece dini nedenlerle giyilen başörtülerine izin verilir. Saç bandına izin verilmez
- Güneş gözlüğü kabul edilemez. Eğer gözlük takılıyorsa, gözlüğün camları gözler görünecek şekilde temiz olmalıdır

Ayrı bir vize gerekli

İrlanda'ya seyahat etmek isteyen her kişinin kendi vizesi gerekmektedir. Bu, pasaportunuzda yer alan bakmakla yükümlü olduğunuz kişiler olsa bile, her biri için vize gerektiği anlamına gelmektedir. Bu nedenle İrlanda'ya gitmek isteyen her kişi için bir vize başvurusu yapmalısınız. Her başvuru için bir vize ücreti ödenir.

Biyometrik bilgiler

Başvuru sürecinin bir parçası olarak, sizden biyometrik bilgilerinizi, yani parmak izi ve canlı yüz görüntüsü alma (diğer bir deyişle bir dijital fotoğraf), sağlamanız istenebilir. Bu gereksinim uygulanıyorsa, çevrimiçi başvurunuzu gönderirken size bildirilir.

Çevrimiçi başvuru formunuzu doldururken biyometrik bilgileri sağlamanız istenirse ve yanlış olarak biyometrikten muaf olduğunuzu belirtirseniz, başvurunuzun itiraz hakkı olmadan reddedilmesine yol açabilir ve 5 yıla kadar başka bir İrlanda vizesi başvurusunda bulunmanıza engel oluşturabilir.

Çevrimiçi vize başvuru hizmetine giriş

Çevrimiçi Vize Başvuru servisine girdiğinizde web sitemizde www.inis.gov.ie yer alan vizeler üzerine tüm bilgileri, şartlar ve koşullarımız da dahil olmak üzere veri koruma yükümlülüğümüz ve gizlilik politikamızı okuduğunuzu onaylamanız gerekmektedir.

Bu hizmet sadece İngilizce dilinde mevcuttur ve tüm sorular İngilizce yanıtlanmalıdır. Hangi bilgilerin gerekli olduğunu açıklayan bazı alanlar için yardımcı ipuçları mevcuttur.

Tüm gerekli kılavuz bilgi ve belgeleri okuduysanız ve bunu kutuya tıklayarak onayladıysanız, artık başvuruza başlamak için hazırsınız.

Vize Türü

- Size sorulacak ilk soru, başvuru yaptığınız vize türü olacaktır - Short Stay (C) (Kısa Süreli) veya Long Stay (D) (Uzun Süreli).

3 aydan daha az kalmak üzere İrlanda'ya seyahat etmek istiyorsanız kısa süreli 'C' vizesi için başvurmanız gerekir. Kısa süreli vizeler şu amaçlarla verilir: Turizm (kısa süreli bir eğitim dahil), aile ya da arkadaş ziyareti, iş ziyareti, konferans/etkinliğe katılma, gösteri/turnuvaya katılma, evlenme ya da evlilik olmadan yaşanan birlikteliği kurma, Atipik Çalışma Şeması altında onayın verildiği kısa süreli çalışma, tıbbi tedavi, sınava girme, ücretsiz staj, bazı eğitim çeşitleri, bir gemiye katılma ya da hedef ülkeye varmak amacıyla bir İrlanda limanından geçiş yapma.

Eğer İrlanda'ya 3 aydan fazla süreli seyahat etmek istiyorsanız örneğin eğitim, uzun süreli çalışma, İrlanda'da ikamet eden aile üyelerinin yanına temelli olarak yerleşme gibi durumlarda tek giriş için uzun süreli 'D' vizesine başvurabilirsiniz.

Tekli veya Çoklu Seyahat

- Size sorulacak bir sonraki soru 'Seyahat Tipi' - Tekli mi yoksa Çoklu mu olduğu olacaktır.

Tekli Seyahat vizesi, vizede gösterilen geçerlilik tarihleri içinde İrlanda'ya sadece bir seferliğine giriş yapmanızı sağlar.

Çoklu Seyahat vizesi, vizede gösterilen geçerlilik tarihleri içinde İrlanda'ya birden fazla giriş yapmanızı sağlar.

Kısa süreli 'C' vizesi için başvuruda bulunuyorsanız, tekli ya da çoklu giriş vizesi için başvuruda bulunabilirsiniz.

Çoklu seyahat vizesine başvurduysanız, fakat tek yönlü seyahat vize verildiyse varsa aradaki vize ücreti farkı hiçbir koşulda iade edilmez.

Eğer uzun süreli 'D' vizesine başvuru yapmak istiyorsanız, yani İrlanda'da 3 aydan fazla kalmak istiyorsanız, örneğin eğitim ya da çalışma amacıyla ya da İrlanda'da yaşayan aile üyelerinin yanına yerleşmek için, tek girişlik, uzun süreli vizeye başvurmalısınız.

Kısa süreli çoklu giriş vizelerine başvurularda kararlara dayanak oluşturan ilke hususları

Çoklu giriş vizeleri genellikle sadece uyumlu seyahat geçmişi olanlara düzenlenir.

Eğer geçmişte 2 İrlanda vizeniz varsa ve bu vizelerin şartlarını taşıyorsanız (örn: gereğinden fazla kalmadıysanız ya da yasa dışı çalışmadıysanız) çoklu seyahat vizesine başvurabilirsiniz.

Eğer İrlanda'ya seyahat geçmişiniz yoksa çoklu giriş vize başvurunuz bazı durumlarda onaylanabilir, örneğin eğer:

- İş toplantıları için kısa ziyaretlerle, İrlanda'ya düzenli olarak seyahat etmeniz gerekiyorsa. Bunun kanıtını, İrlanda'da ticari ilişkide bulunduğunuz işvereninizden ve şirketten göndermelisiniz (ilgili olduğu yerde),
- İrlanda'da iş yaparken, başka bir ülkeye seyahat etmeniz gerekiyorsa, ileriki toplantılar için İrlanda'ya dönmek veya ilerideki seyahat için veya
- İrlanda üzerinden, başka bir ülkeden veya ülkeye seyahat ediyorsanız.

Uzun süreli (D) vizesine düzenlenen bir kişi eğer 90 günün üzerinde İrlanda'da kalmaya niyetliyse, Ülkeden ayrılmadan 90 gün içerisinde Garda Ulusal Göçmenlik Bürosu'na (GNIB) kayıt yaptırmalıdır. (Lütfen daha ayrıntılı bilgi için www.garda.ie sitesine bakınız) Gerekirse, Garda Kayıt Kartı verildikten sonra Çoklu Seyahat Yeniden Giriş Vizesi'ne başvurabilirsiniz. Bu konu hakkında daha fazla bilgi için lütfen Yeniden Giriş Vizeleri sayfasına bkz: www.inis.gov.ie

Çevrimiçi başvurunuza devam...

- Sonrasında bir Seyahat Sebebi seçmeniz gerekir. Örneğin, eğer İrlanda'yı turist olarak ziyaret etmek istiyorsanız "turist ziyaretini" seçin ya da İrlanda'daki ailenizi ya da arkadaşınızı ziyaret etmek istiyorsanız "aile/arkadaş ziyaretini" seçin.

Burada verilen listeden doğru sebebi seçmeniz çok önemlidir, seçtiğiniz seçenek kalan soruları belirleyecektir.

Seyahat için yanlış sebebi seçmeniz başvurunuzun geri dönmesine neden olabilir ve yeni bir başvuru doldurmanız istenebilir.

- Seyahat sebebiniz bu listede yoksa 'Diğer' seçeneğini seçmelisiniz.
- Daha sonra, gerçek amacınızı bir sonraki 'Seyahat Amacı' alanında kısaca özetlemelisiniz. Bu alan aynı zamanda seçtiğiniz herhangi bir seçenek için ek bilgi sağlamak üzere kullanılabilir.
- Daha sonra sahip olduğunuz Pasaport Türünü ve Pasaport Numaranızı seçmelisiniz (Pek çok kişi bir Ulusal Pasaporta sahiptir)
- Şimdi İrlanda'ya girmek istediğiniz ve İrlanda'dan ayrılmak istediğiniz tarihleri girin. Uzun süreli vize için başvuruda bulunuyorsanız, ayrılış tarihiniz olmayabilir, bu yüzden 'To' kısmını boş bırakabilirsiniz. Bu alanda tüm kısa süreli vize başvurusunda bulunanlar İrlanda'dan önerilen ayrılış tarihini girmelidir.
- Bir sonraki ekrana geçmek için 'Save and Continue' (Kaydet ve Devam Et) tuşuna tıklayın.
- Eğer zorunlu alanlardan herhangi birini boş bıraktıysanız, ekranın üst kısmında kırmızı bir ileti görüntülenir. Hangi alanları doldurmanız gerektiğini görmek için ekranı aşağı doğru kaydırmanız gerekir.
- Sonra, Soyadınızı, Adınızı ve diğer adlarınızı (örneğin kızlık soyadınızı ya da göbek adınızı) girmelisiniz.
- Doğum Tarihiniz ggaayyyy formatında olmalıdır örneğin 07091982 - 7 Eylül 1982
- Uygun kutucuğu işaretleyerek cinsiyetinizi seçin.
- Daha sonra, listeden Doğduğunuz Ülke'yi seçin.
- Benzer şekilde, Vatandaşı olduğunuz Ülke'yi seçin. Milliyet için, pasaportuna sahip olduğunuz ülkeyi seçmelisiniz. Eğer çift uyruğa sahipseniz, seyahat etmeyi planladığınız pasaport üzerinde belirtilen ülkeyi seçmelisiniz.
- Geçerli konum için şu anda içinde ikamet ettiğiniz ülkeyi seçmelisiniz.
- Tam adresi yazmanız gerekir (posta kutusu adresi yeterli değildir). Burada yalnızca şu anki adresiniz gereklidir ve ayrıntıları girmek için 4 satırı da kullanabilirsiniz
- Ayrıca lütfen Vize Görevlisinin size gündüz iş saatlerinde ulaşabileceği bir telefon numarasını ve bir e-posta adresi sağlayın.
- 'Save and Continue' (Kaydet ve Devam Et) düğmesine tıklayın. Bundan sonra, size özel bir İşlem Numarası sunulacaktır. Bu numarayı aldıktan sonra, başvurunuzu kaydedebilirsiniz. Herhangi bir aşamada bu işlemden çıkış yaptıktan sonra tekrar döndüğünüzde başvurunuzu 30 gün içerisinde tamamlayabilirsiniz.
- Bu 30 gün boyunca herhangi bir zamanda, ekranın solunda 'Retrieve Application' (Başvuruyu Geri Çağır) seçeneği ile başvurunuzu geri çağırabilirsiniz. İşlem Numaranızı, Pasaport numaranızı, Vatandaşı Olduğunuz Ülkeyi ve Doğum Tarihinizi girmeniz istenecektir.

Diğer sorular, seyahat amacınıza yönelik olarak sorulacaktır, ancak bu sorular genellikle göçmenlik geçmişiniz, şu anki mesleğiniz (eğer varsa), İrlanda'daki ev sahibi/aile üyesinin ayrıntıları, kişisel durumunuz ve aile bilgileriniz ile ilgili olacaktır.

Çoğu soruyu 'Evet' veya 'Hayır' seçeneğiyle yanıtlayabileceksiniz. Bu seçeneklerden birini seçtiğinizde, daha fazla soru sunulabilir. Bu ek sorular siz kutucuğu tıklayana kadar görünmez olacaktır. Bu nedenle, her zaman doğru cevabı seçmeniz önemlidir; aksi takdirde, önemli bilgileri doldurmayı kaçırabilirsiniz ve bu da başvuru sürenizin gecikmesine ve hatta reddedilmesine sebep olabilir.

Bir takım alanların doldurulması zorunludur ve bu alanlara bilgi girmediğinizde başvurunuza devam etmeniz mümkün olmayacaktır.

Şimdi karşınıza Çevrimiçi Vize Başvurunuzun kalanını doldurmanız için ayrıntılı bir kılavuz çıkacaktır. Burada başvurunun pek çok kategorisiyle alakalı sorular olacaktır.

Genel Bilgiler

• Şu anda ikamet etmekte olduğunuz ülkede oturduğunuz yıl ve ay sayısını seçin ve ayrıca İrlanda'ya yapacağınız ziyaretin ardından bu ülkeye dönüş izniniz olup olmayacağını seçin.

• Eğer başvuru sürecinizin bir parçası olarak İrlanda vize başvurusu yapanların biyometrik bilgi (parmak izi ve dijital fotoğraf) sağlamasını talep eden bir ülkeden başvuru yapıyorsanız, size sorulacak bir sonraki soru "Are you exempt from the requirement to provide your biometrics?" (Biyometrik bilgileri sağlama zorunluluğundan muaf mısınız?) olacaktır. Bu soruya "Evet" veya "Hayır" cevabı vermelisiniz. B soruyu yanıtlamadan önce, "Checklist of Biometric Exemptions" (Biyometrik Bilgi Muafiyetleri Kontrol Listesi) üzerine tıklamanız tavsiye edilir. Eğer "Evet" cevabı vererseniz Muafiyet Türünü seçmelisiniz - "Child under 5 years of age" (5 yaşından küçük çocuk) veya "Other" (Diğeri). Eğer "Other" (Diğeri) seçimini yaparsanız bir sebep girmelisiniz.

"Checklist of Biometric Exemptions" (Biyometrik Bilgi Muafiyetleri Kontrol Listesi) metni aşağıda bilgilerinize sunulmuştur.

Biyometrik Bilgi Muafiyetleri Kontrol Listesi

Uyarı

Eğer çevrimiçi başvuru formunuzu doldururken biyometrik bilgidan muaf olduğunuzu yanlışlıkla belirtirseniz şunların gerçekleşme riski vardır:

- itiraz hakkı olmadan başvurunuzun reddedilmesi ve
- beş yıl boyunca başka bir vize başvurusu yapmanın engellenmesi.

Biyometrik bilgi sunmak zorunda olup olmadığınızı kontrol etmek için lütfen bu bilgi notunu dikkatlice okuyun.

Vize başvuranlarına ilişkin biyometrik bilgi ilkelerimiz hakkında daha fazla bilgi edinmek için www.inis.gov.ie adresindeki İrlanda Göçmenlik ve Vatandaşlık Bürosunun web sitesinin vize sayfalarına göz atın.

1. "Biyometrik bilgi sunma gereksiniminden muaf"ın Anlamı

Eğer aşağıda listelenen muafiyetlerden biri sizin durumunuza uygun düşüyorsa, vize başvurunuzda parmak izinizi ve yüz görüntünüzün canlı kaydını sunmak zorunda değilsiniz.

2. Muafiyetler

Aşağıdaki başvuru yapanlar biyometrik bilgilerden muaftır.

Yaş

- a. Çevrimiçi vize başvurularının kabul edildiği gün 5 yaşından küçük olan çocuklar.

Statü/sınıf

- b. Resmi veya özel seyahat eden devlet başkanları ve hanelerinin parçası olan aile üyeleri ile bu ziyaretçilerin heyetinde yer alan özel görevliler ve memurlar biyometrik bilgiden muaftır. Hane üyelerine, eşler, evlilik bağı olmayan partnerler ve 18 yaşından küçük çocuklar dahildir.
- c. İrlanda tarafından tanınan ülkelerin Hükümet Başkanları ve Devlet Bakanları, hanelerinin parçasını oluşturan aile üyeleri ve resmi bir amaçla Ülkeye seyahatte bulunan heyetteki yetkililer muaftır. Hane üyelerine, eşler, evlilik bağı olmayan partnerler ve 18 yaşından küçük çocuklar dahildir.
- d. Diplomatlar, idari, teknik ve servis personeli ve kariyer konsolosluk görevlileri ve onların İrlanda tarafından resmen tanınan hanelerinin parçası olan aile üyeleri muaftırlar. Hane üyelerine, eşler, evlilik bağı olmayan partnerler, 18 yaşından küçük çocuklar ve 25 yaşına kadar bakmakla yükümlü oldukları, tam zamanlı eğitim alan çocuklar dahildir.
- e. Ülkeden, tanındıkları bir ülkeye veya ülkeden transit geçiş yapan diplomatlar muaftır. Hanelerinin bir parçasını oluşturan aile üyeleri de muaftır. Hane üyelerine, eşler, evlilik bağı olmayan partnerler ve 18 yaşından küçük çocuklar dahildir.
- f. Ülkeye seyahatte bulunan/Ülkeden transit geçiş yapan diplomatik kuryeler muaftır.
- g. Başvuruları gönderilen yetkili kurumdan (yani ziyaretin ayrıntılarını ve kimin seyahatte bulunacağını belirleyen ilgili hükümet birimi) verilen sözlü not ile ve İrlanda'daki davet eden birimin davet mektubu ile desteklenmesi durumunda, resmi tarafın bir parçası veya hizmet eden Hükümet Bakanlarının delegasyonları veya eşdeğer temsilcileri olarak resmi hüviyetle Ülkeye seyahatte bulunan diplomatlar muaftır.

Not: Hükümetlerinin işi amacıyla İrlanda'ya seyahatte bulunan resmi / hizmet pasaportu sahipleri, (başka bir şekilde muafiyet almamışlarsa) biyometrik bilgilerini sağlama gereksiniminden muaf değildirlir.

- h. İrlanda kökenli veya İrlanda'da bürosu bulunan hükümetlerarası organizasyonların yurt dışında işe alınan çalışanları ve aynı zamanda başvuruları, hükümetlerarası kuruluş tarafından verilen sözlü not ile ve İrlanda'daki davet eden birimin davet mektubu ile desteklenmesi durumunda, bu kuruluşun resmi işi üzerine resmi hüviyetle İrlanda'ya seyahatte bulunan hükümetlerarası kuruluş temsilcileri ve görevlileri muaftır. Hanelerinin bir parçasını oluşturan aile üyeleri de muaftır. Hane üyelerine, eşler, evlilik bağı olmayan partnerler ve 18 yaşından küçük çocuklar dahildir. Örneğin devlet memurları, sekreterler ve tercümanlar gibi hükümetlerarası bir kuruluşun çalışanının resmi tarafını veya delegasyonunu oluşturan diğer kişiler de muaftır.

Not: "Hükümetler arası kuruluş" öncelikle üye ülkelerin [üye ülkelerin](#) bir araya getirdiği kuruluşlara atıfta bulunur. Örneklere şunlar da dahil edilebilir: [Avrupa Konseyi](#) (CoE), [Avrupa Birliği](#) (EU), Uluslararası Para Fonu (IMF), Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO), [Ekonomik Kalkınma ve İşbirliği Örgütü](#) (OECD), [Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Örgütü](#) (OSCE), United Nations (UN), [Dünya Ticaret Örgütü](#) (WTO).

- i. Bir uçağın mürettebat üyesi olarak gelen ve gerek aynı uçakla gerekse başka bir uçakla 7 gün

içerisinde ülkeyi terk etme taahhütü altında olan hava yolu şirketi mürettebat üyeleri muaftır.

Not: 24 saat içinde transit geçiş yapan havayolu mürettebatı için (transit vize amacı için belirlenmiş bir ülkenin vatandaşı olmadıkları takdirde) vize gerekmez.

Biyometrik bilgileri sağlaması fiziksel olarak imkansız olan kişiler

j. Biyometrik bilgileri sağlaması fiziksel olarak imkansız olan başvuru sahipleri (örn. Acil "sedye" ile taşındığı durumlar) muaftır.

Not: 1 parmağa sahip olan veya parmakları olmayan başvuru sahipleri parmak izi verme gereksiniminden muaftır. Ancak, canlı yüz görüntüsü çekimi vermeleri gerekmektedir ve bu sebeple biyometrik bilgi sağlamaktan muaf değildirler.

- Sonraki soruda daha önceden hiç İrlanda Vizesine başvuru yapıp yapmadığınız ve size daha önceden bir vize verilip verilmediği sorulacaktır
- Eğer size bir İrlanda Vizesi verildiyse, başvuruyu yaptığınız İrlanda Elçiliği/Konsoloslugu/Vize Bürosunun konumunu girmeniz veya size o zaman verilmiş olan referans numarasını vermeniz gerekmektedir.
- Bunun sonrasında, daha önceden bir İrlanda Vizesi alma talebinizin reddedilip reddedilmediğini belirtmeniz istenecektir. Eğer varsa, başvuruyu yaptığınız İrlanda Elçiliği/Konsoloslugu/Vize Bürosunun konumunu girmeniz veya size o zaman verilmiş olan referans numarasını vermeniz gerekmektedir.
- Bir sonraki soruda İrlanda'ya daha önce gidip gitmediğiniz sorulmuştur. Eğer İrlanda'ya geçmişte herhangi bir zamanda yasal veya illegal olarak girmişseniz, bu soruya 'Evet' yanıtı vermelisiniz.
- Bu soruya 'Evet' yanıtını vererseniz, daha fazla soru görünecektir. Bir önceki seyahat amacınız ve kaldığınız süre boyunca size düzenlenen herhangi bir referans numarasını (örn. Adalet Bakanlığı Referans Numarası, Garda Ulusal Göçmenlik Bürosu (GNIB) Numarası veya bir Kişisel Kamu Hizmeti (PPS) Numarası) girmeniz istenecektir. Eğer İrlanda'ya bir önceki ziyaretiniz sadece kısa süreli ise, büyük ihtimalle bu numaralardan herhangi birini almamışsınızdır ve bu kutucukları boş bırakabilirsiniz.
- Sonraki soruda İrlanda'da yaşayan aile bireyinizin olup olmadığı sorulacaktır - buna, amca/hala/kuzen/torun/büyükanne/büyükbaba/eşinizin akrabaları gibi yeni aile bireyleri de dahildir.
- Eğer bu soruya 'Evet' yanıtını vererseniz, daha fazla soru görünecektir: isminiz, doğum tarihiniz, sizinle olan bağları ve bir aile üyesinin Adalet Bakanlığı Numarası sorulacaktır. İrlanda'daki iletişimde olduğunuz ana ailenin ayrıntılarını vermelisiniz. Burada yaşayan birden fazla aile üyeniz varsa, onları ayrı bir sayfada listelemeli ve destekleyici belgelerle göndermelisiniz.

- Adalet Bakanlığı Referans Numarası, İrlanda'da yaşayan Avrupa Ekonomik Alanı/İsviçre vatandaşı olmayan herkese verilmektedir. Onların Garda (GNIB) Kayıt Kartı üzerinde bulunabilir.
- Bundan sonra, İrlanda'ya girme izninizin hiç reddedilip reddedilmediği sorulacaktır. Hiç İrlanda Giriş Kapısına kadar varıp, bir Göçmenlik Ofisi tarafından geri çevrildiğiniz oldu mu, bu olduğunda vizeniz var mıydı yok muydu?
- Hiç İrlanda'dan sınır dışı edildiğiniz oldu mu veya sınır dışı edilmeye tabi olduğunuzu belirten bir bildirim aldınız mı?
- İrlanda dışında başka bir ülkeye vizenizin reddedildiği oldu mu?
- İrlanda dışında başka bir ülkeye girişinizin reddedildiği, sınır dışı edildiğiniz veya başka bir şekilde terk etmenizin istendiği oldu mu?

Eğer bu 4 sorudan herhangi birine 'Evet' yanıtı verdiyseniz, gelen kutuya, sorun yaşadığınız ülkeyi, tarihi ve sebebini ayrıntıları girmelisiniz.

Eğer bu sorulara 'Hayır' yanıtı verdiyseniz, anında dürüstçe cevap vermediğiniz anlaşılır ve vize başvurunuz reddedilir

- Bu bölümdeki son soru, hiç sabıka kaydınızın olup olmadığıdır. 'Evet' yanıtını verirsiniz, sabıka kaydınızla ilgili, bu olayın nerede ve ne zaman gerçekleştiği ve cezanızın süresi gibi diğer soruları yanıtlamanız gerekecektir.

Save and Continue (Kaydet ve Devam Et) düğmesine tıklayın

- Eğer zorunlu alanlardan herhangi birini boş bıraktıysanız, ekranın üst kısmında kırmızı bir ileti görüntülenir. Hangi alanları doldurmanız gerektiğini görmek için ekranı aşağı doğru kaydırmanız gerekir.

Pasaport Ayrıntıları

- Pasaportunuzun veya Seyahat Dokümanınızın nerede düzenlendiğini, düzenlenme tarihini ve geçerlilik süresini belirtmeniz gereklidir.
- Eğer bu ilk pasaportunuz değilse yanıt olarak 'Hayır'a tıklayıp bir sonraki soruya geçmelisiniz. Bunun ardından, daha önceki pasaportlarınıza ilişkin sorular sorulacaktır - daha önce istenen bilgilerin aynısı - numara, düzenleyen kurum, düzenleme tarihi ve geçerlilik süresi

İstihdam/Eğitim Bilgileri

- Bu bölüm, ikamet ettiğiniz ülkede şu anki çalıştığınız iş veya okuduğunuz yerle alakalıdır. İlk soruda şu anda çalışıp çalışmadığınız sorulmaktadır - 'Evet'i tıklarsanız, sizden şu anki işvereniniz, çalışma süreniz, çalıştığınız pozisyon, iş adresiniz ve işvereninizin iş telefon numarası ve e-posta adresi istenecektir.
- Sonraki soruda şu anda öğrenci olup olmadığınız sorulacaktır - Eğer 'Evet'i seçerseniz okulunuzun adı, adresi, telefon numarası ve e-posta adresi gibi bilgileri sunmanız istenecektir.
- Save and Continue (Kaydet ve Devam Et) düğmesine tıklayın
- Eğer zorunlu alanlardan herhangi birini boş bıraktıysanız, ekranın üst kısmında kırmızı bir ileti görüntülenir. Hangi alanları doldurmanız gerektiğini görmek için ekranı aşağı doğru kaydırmanız gerekir.

Başkalarıyla Seyahat Etme

• Bir sonraki soruda, iş arkadaşı, aile bireyi veya bir grubun parçası olarak hiç diğer kişilerle birlikte seyahat edip etmediğiniz sorulacaktır.

- Eğer 'Evet'i seçerseniz, kişilerin isimlerini ve sizinle olan bağlarını girmeniz istenecektir.
- Bir grubun parçasıysanız, lütfen grup liderinin adını verin
- Save and Continue (Kaydet ve Devam Et) düğmesine tıklayın.

İrlanda'daki İletişim Kurduğunuz Kişi/Ev Sahibi

• Eğer kişisel bir bağlantılı olduğunuz kimse ya da ev sahibi bir kimse yoksa seyahatiniz boyunca kalacağınız yerin ismini ve adresini yazmak zorundasınız.

• Eğer iş ya da konferans ya da etkinlik için seyahat ediyorsanız İrlanda uyruklu ev sahibi ya da organizatörün iş adresini ve gün boyu ulaşılabilir telefon numarasını vermek zorundasınız

• Eğer İrlanda'ya eğitim veya çalışma için geliyorsanız İrlanda uyruklu işveren ya da öğrenim kurumunun gün boyu iletişime geçilebilecek telefonunu ve adresini vermelisiniz.

• Eğer aileye dahil oluyor yada ziyaret ediyorsanız yada arkadaşınızı ziyarete gidiyorsanız ev adresini ve gün boyu iletişime geçilebilecek telefon numarasını vermelisiniz

• Lütfen ev sahibi ya da iletişim kurduğunuz kişiyi şahsen tanıyıp tanımadığınızı belirtin.

• Eğer cevabınız "Evet" ise lütfen kişinin soyadını, adını, vatandaşı olduğu ülkeyi, mesleğini, sizinle olan bağını ve Adalet Bakanlığı referans numarasını girin. (eğer Avrupa Ekonomik Bölgesi dışında ve İsviçre uyruğunda değil ise)

• Eğer cevabınız "hayır" ise lütfen şirkette/üniversitede/organizasyonda iletişime geçtiğiniz kişinin soyadını ve adını girin.

• Save and Continue (Kaydet ve Devam Et) düğmesine tıklayın.

• Eğer zorunlu alanlardan herhangi birini boş bıraktıysanız, ekranın üst kısmında kırmızı bir ileti görüntülenir. Hangi alanların doldurmanız gerektiğini görmek için ekranı aşağı doğru kaydırmanız gerekir.

Aileniz

• Lütfen açılır menüden bekâr, evli, hemcins birlikteliğinde, dul, boşanmış, eşinden ayrı, fiili beraberlik içinde seçeneklerinden birini seçin.

• Eğer bir eşini ya da partneriniz varsa lütfen soyadını, adını (orta ismini ya da doğum ismini) ve doğum tarihini

• Pasaport numaralarını ve sizinle seyahat edip etmeyeceğini

• Sizinle seyahat ediyorlarsa, kendi pasaportları olup olmadığını veya sizin pasaportunuzda kayıtlı olup olmadığını, Eğer sizinle seyahat ediyorlarsa ayrı başvurunun yapılacağını ve ayrı başvuru ödeyeceğinizi dikkate alın

- Eşiniz/partnerinizin cinsiyetini ve sonrasında hangi ülkede ikamet ettiğini
- Sonra erişkin olmayan çocuk sayınızı ve soyadı ve adını girin
- Lütfen çocuğunuzun kendi pasaportu olup olmadığını ya da kendi pasaportuna sahip olup olmadığını belirtin. Eğer sizinle seyahat ediyorlarsa ayrı başvurunun yapılacağını ve ayrı başvuru ödeyeceğinizi dikkate alın
- Altıdan daha fazla erişkin olmayan çocuğunuz varsa lütfen ayrı bir sayfada daha fazla ayrıntı verin ve destekleyici belgelerinize dahil edin
- Save and Continue (Kaydet ve Devam Et) düğmesine tıklayın.

Vize başvurularının birkaç bölümünün sonuna yaklaşırken size bir aracı ya da danışmalık ajansından bu başvuruyu yaparken yardım alıp almadığınızı sorulacaktır. Vize başvurularının diğer birkaç bölümü için eğitim ve çalışma vizesi gibi, bu birkaç özel soru sorulacak ve bu belgenin sonunda özetlenecektir

Bu formda destek sağlayan

- Eğer bu çevrimiçi uygulamayı kullanırken herhangi bir memur ya da danışmalık şirketinden yardım aldıysanız memurun adını ve danışmalık ajansının memura ulaşılabilir numarasını vermek zorundasınız

Tebliğat

Tüm soruları bitirdiğinizde size okumanız gereken bir tebliğat sunulacak. Eğer tebliğatin içeriğini onaylıyorsanız kutucuğa tıklamanız gerekmektedir. Tebliğat metni aşağıda bilginize sunulmuştur.

BAŞVURU SAHİBİ TEBLİĞİ

Şimdi ilgili bildirim okumak ve onu imzalamak zorundasınız. Bu şahsen başvuru sahibi tarafından imzalanmış olmalıdır.

18 yaşından küçük bir kişinin başvurusu, ebeveyn veya vasi tarafından tamamlanmalıdır.

BİLDİRİM

Ben burada İrlanda için vize başvurusu bulunmaktayım. Vermiş olduğum bilgiler tam ve tamamen doğrudur. Ayrıca bu form ile gönderilen fotoğraf bana, başvuru sahibine ait olduğunu beyan ederim. Başvuruma karar vermeden önce şartlarımı maddesel değişikliği ve başvurumu etkileyecek bir duruma yönelik kullanılabilir bir değişiklik olduğunda, elçilik/Konsolosluk/işlerimi yürüten vize ofisine bildireceğimi kabul ediyorum.

Biyometrik bilgimin (parmak izimin ve yüz görünümümün) işlenebileceğini ve buna benzer bilgilerimin biyografik bilgilerimle beraber Birleşik Krallık Ana Ofisi ya da İrlanda Vatandaşlık Kabul ve Göç Hizmeti bürosu ya da Adalet ve Eşitlik Bakanlığı tarafından yetkilendirilmiş memur tarafından işlenebileceğini anlıyorum. Gerekli görüldüğü durumda, bu süreci ve biyometrik bilgilerimi sunmayı kabul ediyorum ve rıza gösteriyorum.

İrlanda Vatandaşlık Kabul ve Göç Hizmeti bürosu ya da Adalet ve Eşitlik Bakanlığının kişisel bilgilerimin vize başvurusu için veri kontrolörü olduğunun farkındayım. Sağlanan kişisel verilerin İrlanda Vatandaşlık kabul ve Göç Hizmeti ve Dışişleri ve Ticaret Bakanlığı ve diğer İrlanda yasalarıyla vücut bulan İrlanda'nın ve vatandaşlarının menfaatini gözeten, adil ve etkili göç kontrolü sağlayan, kimliği onaylayan/tesis eden ve veya göç tarihçesini/sabıka kaydı ve Ortak Seyahat Bölgesini korumak ve güçlendirmek amacıyla alınmasına rıza gösteriyorum. İrlanda Vatandaşlık Kabul ve Göç

bürosunun kişisel verilerimi yukarıda belirtilen amaçlarla işlenmesine rıza gösteriyorum. Biyometrik ve biyografik bilgilerimin Birleşik Krallık Ana Ofisi tarafından Ortak Seyahat Bölgesi'nde (Common Travel Area) adil ve etkili göç sağlama amacıyla elde edilmesine rıza gösteriyorum.

Biyometrik bilgiler ve ilgili veri tabanlarında yapılan sonuç kontrolleri de dahil olmak üzere, başvurumdaki bilgilerin ve/veya sağlanan diğer bilgilerin İrlanda Hükümeti Birimleriyle ve/veya Bir Garda Síochána (İrlanda Polisi) de dahil olmak üzere devlet daireleriyle ve aynı zamanda kimliği ve/veya göçmenlik geçmişi/sabıka kaydını doğrulama amacı da dahil olmak üzere, Avrupa Birliği Üye Ülkelerinin/Avrupa Çevre Ajansının ve diğer Ülkelerin kamu görevlileriyle paylaşılabilirliğini kabul ederim.

Vize başvuru sürecinin bütünlüğünü sağlamak amacıyla biyometrik ve biyografik detaylarımın veya bu kayıtlarda tutulan belgelerimin ve buna benzer verilerin elektronik anlamda (CCTV) ile verilerin bir merkezde kayıt altına alınabileceğini anlıyorum.

Başvurum işleme konmadan önce ilave bilgiye ihtiyaç duyulabileceğini anlıyorum. Bu gibi Elçilik/Konsolosluk/Vize Ofisi tarafından talep edilen verilerin sağlanmasında yaşanacak bir aksaklığın yaşanması sonucu başvurumun reddedilmesiyle sonuçlanabileceğini anlıyorum.

İtiraz hakkım olmadan başvurumun herhangi bir yanlış veya yanıltıcı bilgi veya destekleyici belgelerin yanlış olması sebebiyle reddedilebileceğini ve bunun bana beş yıla kadar bir süre için vize başvurusu yapmama engel olabileceğini anlıyorum.

Bu vize başvurusunun sonucunun Birleşik Krallık Ana Ofisinin Ortak Seyahat Bölgesinin uyumunu korumak amacıyla ulaşılabilir olabileceğini kabul ediyorum.

Başvuru formumun ve destekleyici belgenin İrlandalı karar mercilere evrak kabul ofisi tarafından uygun bulması halinde ticari kuryelerle (mühürlü paketle) ve diğer posta ve elektronik yollarla iletilmesini kabul ediyorum

İlke araştırmaları ve veya müşteri geribildirim anketleri amacıyla İrlanda Vatandaşlık Kabul ve Göç Hizmeti Eşitlik ve Adalet Departmanı ile iletişime geçirebilmeyi kabul ediyorum. Sağlanan tüm bilgilen tamamen bu amaç için kullanılacaktır.

Bu başvurunun amacına uygun yasal gereklilikleri karşılamak amacıyla gerekli tüm rızaları meydana getiren bu bildirim rızalarının hepsini kabul ediyorum.

Başvuru sahibinin imzası / ebeveyn veya vasi
(Başvuranın 18 yaş altı olması halinde)

Tarih

Daha sonra girdiğiniz tüm bilgileri içeren bir ekran göreceksiniz. Herhangi bir hata olup olmadığını denetlemek için bir çıktı almanız tavsiye edilir.

Bu aşamada herhangi bir değişiklik yapmanız gerekiyorsa ilgili soruya gezinmek için 'Geri' düğmesini kullanarak bunu yapabilirsiniz.

Daha sonra sonuç sayfasına gitmek için Save and Continue (Kaydet ve Devam Et) düğmesine tıklamanız gerekir. Tüm bilgilerin doğru girildiğine tatmin olduktan sonra lütfen "Submit" (Gönder) düğmesine tıklayın.

Daha sonra 'View and Print Summary Sheet' (Özet Sayfasını Görüntüle ve Yazdır) düğmesine tıklayın. Bu uygulama başvurunuzla ilgili olarak nasıl ve nerede başvuru yapacağınız, ilgili işlem ücreti ve destekleyici belgeleri sunmaktadır.

Bu özet sayfası ayrıca, daha önce okuduğunuz imzalamanız gereken Tebligat sayfasını içerir.

Sadece başvuru yapan kişi bu Tebligatı imzalayabilir. Başvuru sahibi 18 yaşın altında ise, ebeveyn veya vasi veya gardiyanın, onun adına imzalaması gerekir.

Fotoğrafınızın arkasına lütfen başvuru işlem numaranızı ve adını yazdığınızdan emin olun. Lütfen fotoğrafı forma yapıştırmayın. Fotoğrafınızın 1. sayfada belirtilen nitelikleri karşılaması gerekir. Bu özelliklere sahip olmayan fotoğraflar kabul edilmez ve vize başvurunuzdaki işlemlerde gecikmelere yol açar.

Belgelerin İrlanda Büyükelçiliği/Konsoloslugu/Visa Ofis/Vize Başvuru Merkezi'ne sunulması

Başvurunuzu çevrimiçi olarak yaptığınızda detayları içeren özet kağıdındaki (Summary Sheet) internet adresinde gösterilen destekleyici belgeleri nasıl iletmeniz gerektiğini, ödemeniz gereken tutarı ve kabul edilen ödeme yöntemleri kontrol etmelisiniz.

Özet kağıdınızı, ilgili ödemeyi (veya ödemeyi çevrimiçi yapmanız gerektiğinde ödeme onayını), gerekli niteliklere sahip 2 fotoğrafı ve başvurunuzun kategorisindeki tüm destekleyici belgeleri ilgili Elçilik/Konsolosluk/ Vize Ofisi/ Vize Başvuru Merkezine gecikmesiz olarak yollanması gerekir.

Eğer Çalışma İzni veya Öğrenci Vizesine başvuruyorsanız lütfen aşağıyı okuyun

Çalışma vize başvurusu

İrlanda'da çalışmak için vize için başvuruda bulunuyorsanız İrlanda Vatandaşlık Kabul ve Göç Servisi tarafından yürütülen Atipik Çalışma Şeması altındaki çalışma izni, Çalışma, Girişim ve İnovasyon Bakanlığı iznine sahip olmanız zorunludur.

İrlanda seyahat için sebep olarak 'İş' seçtiyseniz, Aile bilgilerinizi girdikten Eğer başka bir ekran ile sunulacak.

- Şimdi Atipik çalışma planına çalışma izni / onay referans numarasını girmeniz gerekir.

Not: Eğer bir Van der Elst vizesine başvuruyorsanız Çalışma İzni alamazsınız. Lütfen referans numarası için bırakılan boşluğa N/A girin

- Daha sonra çalışacağınız şirketin ismini ve telefon numarasını girin.
- Lütfen vize memurunun iş vaktinde görüşebileceği şirketteki birinin ismini, telefon numarasını ve e-posta adresini girin.
- Lütfen şimdi yukarıdaki başvurunuzu sonlandırmak ve başvurunuzu destekleyici belgeleri yayımlamak için yukarıdaki işlemleri takip edin.

Öğrenim vizesi başvuru

İrlanda'da okuma vizesi olmak için öncelikle bir eğitim kurumun tarafından kabul edilmiş olmanız gerekir. Lütfen İrlanda'da eğitim için bilgi almak için www.inis.gov.ie adresini ziyaret edin ve öncelikle çevrimiçi başvuru uygulamasını için gereksinimlerimizi karşıladığınızdan emin olun.

- Bir eğitim kurumuna kaydolduğunuzu onaylamanız gerekir ve okul/üniversitenin eğitim alını ve kursun süresini girmelisiniz.
- Ödeme yaptıysanız ödemenizi onaylayın.
- Gün boyu eğitiminizin her hafta katılacağınız saat sayısını belirtin.
- Daha önce İrlanda'da eğitim görüp görmediğinizi ifade edin. Eğer cevabınız "Yes" (Evet) ise bırakılan boşluğa gerekli bilgileri girin - üniversite adı, alınan eğitim, başlangıç ve bitiş tarihleri

- Sıradaki soru 'Do you speak English' (İngilizce konuşuyor musunuz). Eğer cevabınız 'Yes' (Evet) ise sahip olduğunuz tanınmış İngiliz Dili yeterlilik belgelerini sunmanız istenecektir. İngilizce yeteneklerini gösteren bilgi için lütfen Student Visa Guidelines (Öğrenci vizesi rehberini) ziyaret edin.
- Daha sonra eğitiminizle ilgili güncel bilgiler verilmesi istenecektir. Bu hem ikinci hem üçüncü seviye eğitim niteliklerinizi kasteder ve okulunuzun ismini, öğrenim gördüğünüz tarih aralığını ve edindiğiniz nitelikleri kapsar.
- En son aldığınız eğitim ile bu başvuru arasında geçen süre hesaplanmalıdır.
- Bugüne kadar herhangi bir iş alanında çalıştıysanız lütfen şu bilgileri girin - İşveren adı, çalışma tarihleri ve görev aldığınız pozisyon
- Daha sonrasında İrlanda'da ne gibi bir maddi destek göreceğiniz konusunda bilgi verin - Kendi giderlerinizi kendiniz maddi güce sahip misiniz, yoksa belli bir kişi size maddi destek sağlayacak mı (örn. Aile üyeleriniz). Devlet tarafından mı destekleneceksiniz ya da başka türlü bir maddi destek imkanınız var mı?
- 'Sponsor' seçeneğini seçerseniz, ana sponsorunuzun ismini, yakınlık bağınızı, adresinizi ve vize memurunun gün boyunca ulaşabileceği bir numara girmeniz gerekir
- Eğer birden fazla sponsor (maddi destek sağlayan kimse) varsa aynı bilgileri farklı bir kağıda destekleyici belge olarak gönderin.
- Başka destekleyici bütçeniz varsa boşluğa girin.
- Lütfen şimdi yukarıdaki başvurunuzu sonlandırmak ve başvurunuzu destekleyici belgeleri yayımlamak için yukarıdaki işlemleri takip edin.

EUROTEXT

TRANSLATIONS

Unit 4, Adelphi House, Upper George's Street, Dun Laoghaire, Co Dublin, Ireland
Tel: + 353 1 7096400 Fax: + 353 1 2846132
Email: info@eurotexttranslations.com Web: www.eurotexttranslations.com

Dun Laoghaire, 26 September 2014

True and Accurate Certificate

I, Sophie Murphy, of Eurotext Translations, hereby certify that the Turkish translation of the English source file Declaration by Applicant.doc is substantially true and accurate.



Sophie Murphy
Production Manager
Eurotext Translations

B R E A K I N G T H E L A N G U A G E B A R R I E R S F O R B U S I N E S S

Eurotext Translations Ltd. Reg. in Dublin No. 121501 VAT no. IE 4814444 L
Directors: John McSweeney, John Shine, Jennifer Walsh

Eurotext Translations - An ISO 9001:2008 and EN 15038:2006 certified Company